



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/553
22 October 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

Сорок седьмая сессия
Пункт 87b повестки дня

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ
СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ: СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Чрезвычайная помощь в гуманитарных целях и в целях
экономического и социального восстановления Сомали

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1	2
II. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	2 - 7	2
III. ПОСЛЕДСТВИЯ КРИЗИСА	8 - 22	4
IV. ИНИЦИАТИВЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ ПОМОЩИ И ВОССТАНОВЛЕНИЯ	23 - 42	7
V. РЕЗЮМЕ ДОСТИГНУТОГО ПРОГРЕССА	43 - 52	11
VI. ПОМОЩЬ СО СТОРОНЫ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ И ОРГАНИЗАЦИЙ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	53 - 98	13
A. Государства-члены	54 - 71	14
B. Организации системы Организации Объединенных Наций	72 - 98	18

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 46/176 от 19 декабря 1991 года о чрезвычайной помощи в гуманитарных целях и в целях экономического и социального восстановления Сомали Генеральная Ассамблея, в частности:

a) обратилась с призывом ко всем государствам и соответствующим межправительственным и неправительственным организациям продолжить оказание чрезвычайной помощи Сомали, принимая во внимание заявление о Специальной чрезвычайной программе для Африканского Рога, сделанное во Втором комитете Генеральной Ассамблеи 31 октября 1991 года заместителем Генерального секретаря по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке (см. A/C.2/46/SR.26);

b) настоятельно призвала соответствующие специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ), Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), Мировую продовольственную программу (МПП), Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) возобновить в самом срочном порядке осуществление их программ помощи в их соответствующих сферах компетенции в целях облегчения страданий всего пострадавшего населения в доступных районах;

c) обратилась с призывом ко всем заинтересованным сторонам прекратить боевые действия и принять участие в процессе национального примирения, который приведет к восстановлению мира, порядка и стабильности и будет также содействовать усилиям по оказанию помощи и восстановлению;

d) призвала Генерального секретаря продолжить мобилизацию международной гуманитарной помощи для Сомали;

e) просила Генерального секретаря в связи с критическим положением, сложившимся в Сомали, принять все необходимые меры для осуществления этой резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад по этому вопросу.

II. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

2. Продолжавшаяся четыре года гражданская война, которой предшествовали многие годы пренебрежения к вопросам развития людских ресурсов, основных услуг и инфраструктуры и отсутствия капиталовложений в эту сферу, опустошила Сомали. Крупные города в северной части Сомали были уничтожены; были разрушены дома, здания общественного пользования, системы связи и водоснабжения, а медицинские учреждения, которые и без того являлись неадекватными, оказались не в состоянии оказывать даже самые элементарные

услуги. По оценкам, по крайней мере 60 процентов базовой инфраструктуры страны было уничтожено, а 80 процентов всех социальных служб прекратило свою деятельность. Объем сельскохозяйственного производства, а также торговли скотом, которые имели ключевое значение для экономики Сомали, резко сократился; целое поколение сомалийских детей растет в условиях отсутствия доступа к образованию.

3. За 22 месяца, прошедшие после смещения президента Сиада Барре, положение в большинстве районов страны продолжало ухудшаться. Согласно прогнозу, сделанному в начале 1992 года, острое недоедание и связанные с ним заболевания угрожают 4,5 млн. сомалийцев. Из них 1,5 млн. человек стоят перед непосредственной угрозой гибели; согласно оценкам, с ноября 1991 года уже погибло 300 000 человек.

4. За период, охватываемый настоящим докладом, реально функционирующие органы власти в большинстве районов страны отсутствовали. В стране царит политическая нестабильность; налицо частые вспышки насилия внутри различных кланов и между ними. Борьба за власть ввергла деревни и города в пучину хаоса, что, в свою очередь, затрудняет доставку жизненно необходимой гуманитарной помощи и во все большей мере угрожает безопасности сотрудников, занимающихся вопросами оказания помощи.

5. Сочетание факторов, связанных с ухудшением положения в области безопасности и засухой, вынудило примерно 700 000 сомалийцев искать убежища в соседних странах; еще 300 000 сомалийцев эмигрировали в Европу, Северную Америку, Саудовскую Аравию, Йемен и другие районы. Только в одной Кении за последние 18 месяцев нашли убежище более 300 000 сомалийцев.

6. Несмотря на то, что в стране сложилось положение, которое в течение большей части прошедшего года граничило с анархией, группа неправительственных организаций и Международный комитет Красного Креста (МККК) самоотверженно продолжали в эти беспокойные времена вести непрерывную деятельность, главным образом в Могадишо и Харгейсе. Официальная эвакуация из столицы страны учреждений Организации Объединенных Наций завершилась к сентябрю 1991 года. Тем не менее Генеральный секретарь предоставил ЮНИСЕФ, который действовал в северной части Сомали, беспрецедентную санкцию на возобновление его деятельности в Могадишо 24 декабря 1991 года. МПП возобновила свою деятельность в стране в марте 1992 года.

7. На протяжении большей части прошедшего года усилия неправительственных организаций, МККК, МПП и ЮНИСЕФ по оказанию чрезвычайной помощи по-прежнему сталкивались с серьезнейшими трудностями. Имели место многочисленные случаи расхищения и разграбления партий гуманитарной помощи, а сотрудники, занимающиеся вопросами оказания чрезвычайной помощи, работали в исключительно опасных условиях. В условиях такого хаоса многие сотни сомалийских врачей и ряд национальных неправительственных организаций и местных общинных групп также подвергались опасности, пытаясь оказать помощь людям. За последние месяцы полный крах системы поддержания правопорядка привел к гибели многих местных и иностранных сотрудников, занимающихся вопросами оказания чрезвычайной помощи.

III. ПОСЛЕДСТВИЯ КРИЗИСА

8. Охвативший Сомали кризис в различные периоды времени приводил к многообразным негативным последствиям, проявлявшимся на всей территории страны.

Могадिशо

9. В течение первой половины года значительное внимание уделялось столице страны, Могадिशо, где в результате фракционной борьбы между исполняющим обязанности президента Али Махди Мохамедом и председателем Объединенного сомалийского конгресса (ОСК) генералом Мохамедом Фарахом Айдидом погибло или получило ранение примерно 25 000 человек. По сообщениям, к марту более 500 000 человек практически не имели доступа к базовым услугам. Два месяца спустя эта цифра возросла до 700 000 человек.

10. Хотя через торговцев в Могадिशо и поступали некоторые продовольственные товары, рыночные цены были чрезмерно высокими, что не позволяло большей части населения приобрести эти товары. Распределение продовольствия прекратилось в ноябре 1991 года, а в январе 1992 года в порту Могадिशо было разграблено 7000 метрических тонн принадлежавшего МПП продовольствия. В марте МПП попыталась доставить в страну дополнительную партию продовольствия, однако из-за нападения на судно МПП близ порта Могадिशо, совершенного 4 марта, эту операцию пришлось прервать.

11. После того как 3 марта при посредстве Организации Объединенных Наций было достигнуто соглашение о прекращении огня в столице, возможности для оказания чрезвычайной помощи постепенно расширялись. В мае длительные и трудные переговоры между Организацией Объединенных Наций и представителями обеих фракций ОСК позволили добиться крупного успеха, в результате чего в порт Могадिशо было допущено судно МПП. К июню значительно облегчилась деятельность МПП, ВНИСЕФ и МККК по доставке продовольственной и непродовольственной помощи в северную и южную часть Могадिशо, хотя она по-прежнему была связана со значительными опасностями. Тем не менее потребность в обеспечении постоянного притока в город и прилегающие к нему районы чрезвычайной помощи по-прежнему имеет первоочередное значение.

Центральные районы

12. К апрелю 1992 года в центральной части страны сосредоточилось в общей сложности 500 000 перемещенных лиц. Около 120 000 человек, покинувших Могадिशо, живут в опасных условиях вокруг небольшого порта Марка, расположенного на побережье к югу от столицы. Доставка продовольствия в счет чрезвычайной помощи затруднялась из-за действий базирующихся в Могадिशо вооруженных банд, хотя одной из местных неправительственных организаций и удалось обеспечить оказание регулярной помощи группе лиц, находящихся в уязвимом положении, численностью 1300 человек. МККК пытался оказать помощь находящимся в этом районе перемещенным лицам путем доставки помощи на небольших судах.

13. Район Беледуэйне, который находится между прибрежными зонами, прилегающими к реке Вебя-Шебели, и более сухими районами, расположенными к северу, столь же быстро превратился в центр сосредоточения большого числа перемещенных лиц. Беледуэйне - главный город области Хиран - превратился в место, куда в поисках товаров, поступающих по линии помощи, стекаются десятки тысяч людей из Бакула, Бея и даже из отдаленного Могадишо. МККК обеспечивал оказание помощи в рамках организованного им крупномасштабного воздушного моста, в то время как неправительственные организации занимались реализацией программ медицинской помощи, организацией дополнительного питания и охраны здоровья матери и ребенка.

Юго-западные районы Сомали

14. Районы Гедо и Бей, расположенные в юго-западной части страны, служили в качестве перевалочных пунктов для сотен тысяч беженцев, направляющихся в Кению. В этих районах также велись активные боевые действия между войсками г-на Сиада Барре и генерала Айдида, и обеспечение доступа к ним для целей предоставления гуманитарной помощи оказалось крайне затруднительным. К середине года, когда доступ в эти районы облегчился, стали очевидными все масштабы трагедии, которая разразилась в результате засухи и гражданского конфликта.

15. Байдоа (область Бей) - один из районов, наиболее сильно пострадавших в результате грабежей, а также один из первых районов, ставших символом крупномасштабной человеческой трагедии сельского населения Сомали. Доступ в этот район был нередко затруднен, поэтому основным способом доставки туда грузов помощи стала их переброска по воздуху. ЮНИСЕФ, МПП и широкий круг неправительственных организаций продолжают расширять свою деятельность как в Байдоа, так и в прилегающих к этому городу сельских районах. В свою очередь Ходдур (область Гедо) и Бардера в районе Средней Джубы стали основными центрами, куда устремляются перемещенные лица в надежде получить хоть какую-то пишу, элементарное медицинское обслуживание и жилье.

Юго-восточные районы Сомали

16. В районе Нижней Джубы Кисмайо был одним из последних городов Сомали, который подвергся разрушениям в ходе сражений между фракциями. Он окончательно перешел под контроль Сомалийского национального альянса (СНА) только 15 мая. По оценкам, в городе проживает 160 000 человек, включая перемещенных лиц. В августе здесь насчитывалось 40 лагерей, где находилось в общей сложности 50 000 перемещенных лиц. Городской порт имеет исключительно важное значение для доставки помощи в глубь страны, однако обстановка в порту с точки зрения безопасности нередко характеризовалась неопределенностью.

17. Сосредоточение сотен тысяч перемещенных лиц происходило также в низовьях Джубы в непосредственной близости от кенийской границы. Этот потенциальный приток беженцев вызвал серьезную обеспокоенность у правительства Кении и УВКБ, особенно учитывая то обстоятельство, что большое число сомалийцев уже предприняли попытку найти убежище в Кении.

Северо-западные районы Сомали

18. В 1990 году северо-западные районы серьезно пострадали во время гражданской войны. Главный город Харгейса, где когда-то проживало более 500 000 человек, покинули почти все его жители, большинство из которых нашли убежище в лагерях беженцев в Джибути, Кении и Эфиопии. В настоящее время многие из них возвратились в город, где разрушено 85 процентов жилых и общественных зданий. В регионе почти полностью отсутствует медицинское обслуживание, не работают водопровод и канализация, закрыты школы, бездействуют учреждения связи и банки. Кроме того, серьезную угрозу для жизни сомалийцев, а также сотрудников, занимающихся вопросами оказания чрезвычайной помощи, по-прежнему представляют сотни тысяч необезвреженных мин.

19. На протяжении большей части 1991 года обстановка на северо-западе сохранялась относительно стабильной. Однако сохранение стабильности многие увязывали с оказанием в крупных масштабах помощи на цели восстановления, в первую очередь для удовлетворения основных потребностей инфраструктурного и организационного характера. Но такой помощи не поступало, несмотря на многочисленные просьбы; в результате из-за неприятия мер по восстановлению инфраструктуры и организационной структуры начиная с первых месяцев 1992 года усилилась межклановая борьба и увеличилось число случаев воровства и грабежей.

Северо-восточные районы Сомали

20. Хотя на большей части территории северо-восточного региона ситуация с точки зрения безопасности сохранялась относительно устойчивой на протяжении почти всего года, между сторонниками контролирующего положение в этом регионе Сомалийского демократического фронта спасения (СДФС) и участниками других групп периодически происходили столкновения. После того, как в январе 1992 года в Босасо был убит сотрудник ЮНИСЕФ, было сочтено необходимым отказаться от присутствия представителей Организации Объединенных Наций в этом регионе. На сегодня в регионе нет ни одного представителя международных организаций.

21. Тем не менее порт Босасо продолжал функционировать, обеспечивая грузовые перевозки в объемах, достигавших, по сообщениям, до 20 грузовиков в сутки, которые доставляли грузы в центральный район Сомали, район Огаден в Эфиопии и в Могадишо.

22. В 1991 году на большей части территории региона разразилась сильная засуха, что привело к резкому сокращению пастбищных угодий. Это серьезно отразилось на экономике, во многом зависящей от продукции животноводства. Серьезное негативное воздействие на экспорт оказали такие факторы, как высокая заболеваемость среди животных и отсутствие надлежащего ветеринарного обслуживания. Кроме того, приток в северо-восточный регион десятков тысяч перемещенных лиц из Могадишо и других южных районов тяжелым бременем ложится на его неустойчивую экономику.

IV. ИНИЦИАТИВЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ
ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ ПОМОЩИ И ВОССТАНОВЛЕНИЯ

23. В марте 1992 года, проведя ряд встреч в Могадишо и Нью-Йорке, Организация Объединенных Наций успешно завершила переговоры о прекращении огня между двумя фракциями ОСК, ведущими борьбу друг с другом за контроль над Могадишо. С тех пор соглашение о прекращении огня соблюдалось, несмотря на его периодические нарушения, что позволило обеспечить поступление гуманитарной помощи в обе части разделенного города. Возможности ее доставки в городе еще больше улучшились после того, когда ЮНИСЕФ в ходе драматических событий, связанных со спасением одного из его сотрудников, попавшего под перекрестный огонь, удалось провести автоколонну через линию фронта между северной и южной частями Могадишо. В мае Организация Объединенных Наций провела переговоры и проложила жизненно важный маршрут вдоль побережья для автоколонны, прибывающих с севера для загрузки продовольствием в порту. В настоящее время большое число людей, проживающих как в северной, так и южной частях Могадишо, ежедневно пересекают линию фронта по установленным коридорам.

24. 18 марта 1992 года Генеральный секретарь, осознавая настоятельную необходимость координации всех аспектов доставки гуманитарной помощи в Сомали, назначил Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи.

25. Совет Безопасности в своей резолюции 751 (1992) от 24 апреля 1992 года утвердил направление группы в составе 50 наблюдателей для наблюдения за прекращением огня в Могадишо; согласился в принципе учредить силы охраны в составе 500 человек для охраны грузов, поставляемых в рамках чрезвычайной помощи, и занимающегося этими вопросами персонала; и одобрил 90-дневный План действий по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи Сомали, предложенный технической миссией, которая посетила эту страну в начале месяца. Эти три элемента были объединены под эгидой Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ), и был назначен Специальный представитель Генерального секретаря для обеспечения общего руководства деятельностью Организации Объединенных Наций в этой стране и оказания помощи в содействии делу мира и национального примирения. Группа в составе 50 военных наблюдателей была развернута в июле-августе 1992 года, а силы охраны в составе 500 человек прибыли в Могадишо в течение сентября.

26. Для обеспечения того, чтобы распределение чрезвычайной помощи в столице не превратилось в предмет постоянных споров между двумя враждующими фракциями ОСК, техническая миссия заручилась согласием обеих сторон на то, чтобы распределением помощи из порта в Могадишо занимался Объединенный комитет по распределению чрезвычайной помощи (ОКРП) под руководством Организации Объединенных Наций. С тех пор Комитет стал играть важную роль в организации распределения чрезвычайной помощи и обеспечении соответствующего контроля и наблюдения, хотя в последнее время все чаще и чаще раздаются заявления, что его деятельность становится препятствием в деле оперативной доставки помощи из столицы.

27. Техническая группа Организации Объединенных Наций находилась в Сомали с 6 по 15 августа 1992 года для рассмотрения путей расширения сферы и эффективности деятельности ЮНОСОМ. На основе выводов технической группы Генеральный секретарь рекомендовал в своем докладе Совету Безопасности (S/24480 и Add.1):

a) существенно активизировать операции по доставке грузов по воздуху, в которых уже активно участвуют МПП, ЮНИСЕФ и МККК;

b) создать на кенийско-сомалийской границе "превентивную зону" для специальной доставки туда продовольственных товаров и семян, преследуя цель замедлить перемещение населения в поисках продовольствия;

c) развернуть четыре дополнительных охранных подразделения численностью до 750 человек каждое в разных частях страны при условии получения на то согласия заинтересованных сторон; и

d) создать четыре зональных штаб-квартиры ЮНОСОМ, каждая из которых должна возглавляться гражданским должностным лицом, в качестве оперативной основы для выработки всеобъемлющего подхода к решению сомалийской проблемы. Этот подход будет охватывать гуманитарную помощь и восстановление, прекращение военных действий и безопасность, миротворческий процесс и национальное примирение в единых рамках.

28. В своей резолюции 775 (1992) от 28 августа 1992 года Совет Безопасности одобрил эти предложения и призвал все стороны, движения и фракции в Сомали полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в его усилиях. Совет ранее заявил в своей резолюции 767 (1992) от 27 июля 1992 года, что при отсутствии сотрудничества сторон в деле развертывания персонала охраны Организации Объединенных Наций он не исключает и другие меры для доставки гуманитарной помощи в Сомали.

29. В рамках обших усилий по ускорению деятельности по оказанию гуманитарной помощи заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам возглавил направленную в Сомали межучрежденческую миссию высокого уровня, которая находилась там с 10 по 12 сентября 1992 года. Его сопровождали Директор-Исполнитель ЮНИСЕФ и высокопоставленные должностные лица ПРООН, МПП, УВКБ, ФАО и ВОЗ. Члены миссии провели встречи с различными политическими лидерами и старейшинами кланов, а также с сотрудниками неправительственных организаций, МККК и Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами оказания чрезвычайной помощи. Основным итогом миссии стало решение о разработке Стодневной программы действий по ускорению оказания гуманитарной помощи, рассчитанной на период до конца 1992 года.

30. Стодневная программа была разработана и уточнена в результате совместного процесса, в котором участвовали учреждения Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и другие соответствующие инстанции. В ней определены приоритетные мероприятия, которые должны быть реализованы до конца 1992 года в целях удовлетворения наиболее срочных гуманитарных потребностей в Сомали. В плане также названы механизмы, требующиеся для осуществления Программы, предполагаемые трудности и пути их возможного преодоления.

31. Стодневная программа была пересмотрена на координационном совещании по оказанию гуманитарной помощи Сомали, которое проводилось 12 и 13 октября 1992 года в Женеве под председательством Специального представителя Генерального секретаря по Сомали. В работе совещания приняли участие свыше 350 представителей из 89 стран, 15 неправительственных организаций, МККК, 5 межправительственных организаций и 15 организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций, что стало отражением повышенной международной заботы о судьбах Сомали.

32. Приоритетные мероприятия в рамках Стодневной программы включают восемь основных компонентов:

- a) массированный приток продовольственной помощи;
- b) расширение деятельности по обеспечению дополнительного питания;
- c) обеспечение первичного медико-санитарного обслуживания и проведение массовой иммунизационной кампании;
- d) срочное налаживание снабжения чистой водой, санитарии и гигиены;
- e) обеспечение предметами, необходимыми для защиты от стихии, в том числе одеялами и одеждой;
- f) поставка семян, инвентаря и ветеринарных вакцин одновременно с поставкой продовольственных пайков;
- g) предотвращение дальнейшего увеличения числа беженцев и перемещенных лиц и организация программ по их возвращению;
- h) содействие возрождению гражданского общества и местных институтов, а также экономическому и социальному подъему и восстановлению.

33. Для осуществления Стодневной программы требуются ресурсы в размере до 83 млн. долл. США. Хотя практически все основные доноры решительно высказались в поддержку Программы, большинство из них дало понять, что им потребуется больше времени для ее рассмотрения и представления подробного ответа. Вместе с тем многие государства продемонстрировали свою солидарность с сомалийским народом в его нелегком положении, взяв на себя обязательства оказать помощь в самых различных областях. Одни правительства предложили внести дополнительный вклад в оказание помощи, в то время как другие объявили о своей готовности предоставить продовольствие, денежные средства, дополнительное питание и медикаменты. Доноров призвали со всей готовностью воплотить свои обязательства в фактические взносы и уделять особое внимание непродовольственным секторам, где большинство крупномасштабных мероприятий по оказанию чрезвычайной помощи традиционно характеризовалось менее активным участием доноров.

34. На женевском совещании был сделан ряд выводов, касающихся как осуществления Стодневной программы, так и гуманитарных усилий, которые последуют за ней.
35. Все согласились с тем, что небезопасная обстановка по-прежнему порождает огромные гуманитарные потребности и является основным препятствием в деле предоставления гуманитарной помощи. Была высказана решительная поддержка развертыванию охранного персонала Организации Объединенных Наций, а также размещению дополнительного штата ВНОСОМ для ведения участвовавших переговоров о мерах по обеспечению безопасности в районах, где осуществляется деятельность по оказанию чрезвычайной помощи. В адрес Организации Объединенных Наций и других сторон раздавались призывы помочь в наращивании и поддержке местных звеньев обеспечения безопасности под эгидой заслуживающих доверия местных органов власти и традиционных лидеров.
36. Участники совещания согласились, что обеспечение мира и безопасности в Сомали зависит в конечном счете от успеха процесса национального примирения. Была высказана решительная поддержка продолжению усилий Организации Объединенных Наций в этом отношении. Специальный представитель Генерального секретаря выразил надежду на то, что к концу 1992 года можно будет созвать конференцию для обсуждения таких политических вопросов, в работе которой принял бы участие широкий круг сомалийских лидеров.
37. Что касается вопросов материально-технического обеспечения и доставки, то Стодневная программа предусматривает отправку в Сомали и распределение около 50 000 метрических тонн продовольствия в месяц. Судя по прозвучавшим обязательствам, поставок продовольствия будет достаточно для достижения этого целевого показателя; со стороны же Организации Объединенных Наций требуются дополнительные средства на транспортировку и распределение. Будут выполняться программы по обращению продовольственной помощи, особенно более дорогих продуктов, в денежные средства за счет продаж сомалийским торговцам. Дальнейшее внимание будет уделяться снабжению Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций крупными партиями горючего, необходимого им для их деятельности, - основная проблема в этом плане связана с вопросами безопасности.
38. Важным вопросом остается координация усилий по оказанию чрезвычайной помощи. На женевском совещании раздавались решительные голоса в поддержку четкого разделения обязанностей между соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций под общим руководством канцелярии Специального представителя. ВНОСОМ будет прилагать усилия по совершенствованию такой координации, отчасти путем ускоренного размещения персонала на месте, как в Могадишо, так и в четырех обозначенных зонах, и прежде всего в канцелярии Координатора по оказанию гуманитарной помощи. Тщательному изучению подвергнутся предложения относительно базирующихся в Кении механизмов совершенствования координации усилий по оказанию помощи.
39. Более чем ясно, что крайне важную роль в оказании гуманитарной помощи Сомали играют неправительственные организации. Участники женевского совещания настоятельно призвали ВНОСОМ и учреждения Организации Объединенных Наций усилить свою поддержку деятельности неправительственных организаций путем:

- a) активизации усилий по защите сотрудников, занимающихся вопросами оказания чрезвычайной помощи, и поставляемых грузов;
- b) активизации ведущихся в интересах неправительственных организаций переговоров с различными фракциями и политическими лидерами по проблеме препятствий к доставке чрезвычайной помощи;
- c) расширения материально-технической поддержки;
- d) ресурсного обеспечения (финансами и натурой) неправительственных организаций, являющихся их партнерами в оказании помощи;
- e) обеспечения общесистемной сети связи.

40. Хотя основное место в Стодневной программе занимают неотложные задачи в области чрезвычайной помощи, многие участники женеvского совещания подчеркивали важность того, чтобы заниматься одновременно и усилиями по восстановлению. Это особенно касается районов на северо-западе, северо-востоке и в центре Сомали, где такие усилия и необходимы, и жизнеспособны. Помощь сомалийцам в восстановлении их материальной и социальной инфраструктуры - от систем водоснабжения до школ - и снабжение их необходимыми ресурсами в таких областях, как вакцинация скота, не только поможет решению гуманитарных задач, но и будет содействовать стабильности и устранению потребности в оказании дополнительной чрезвычайной помощи на более позднем этапе. Хотя ход событий в 1993 году предугадать трудно, следует надеяться, что по окончании Стодневной программы в рамках осуществляемой деятельности большее внимание будет уделяться вопросам восстановления.

41. Реализация Стодневной программы, а также последующая деятельность в 1993 году будут зависеть от всестороннего сотрудничества всех сегментов сомалийского общества. В этой связи Специальный представитель предложил провести ближе к концу ноября 1992 года в Аддис-Абебе конференцию по итогам достигнутого. Это будет конференция учреждений по оказанию помощи, доноров и заинтересованных стран, а также соответствующих сомалийских группировок. Ее целью станет рассмотрение механизма практического осуществления Стодневной программы в целях обеспечения ее полной поддержки всеми затронутыми сторонами.

42. В ноябре и декабре планы по оказанию гуманитарной помощи Сомали в 1993 году подвергнутся пересмотру в рамках общего обзора потребностей, которые затронуты в пересмотренном воззвании, касающемся Специальной чрезвычайной программы для Африканского Рога.

V. РЕЗЮМЕ ДОСТИГНУТОГО ПРОГРЕССА

Продовольственная помощь

43. Основными организациями, оказывающими продовольственную помощь, являются МПП и МККК, которые с июня 1991 года в тесном сотрудничестве проводят работу по направлению чрезвычайной помощи в намеченные районы. По состоянию на

начало сентября МККК доставил в Сомали 83 000 тонн продовольствия, при этом ежемесячный объем поставок составлял примерно 20 000 тонн. МПП доставила 50 000 тонн и подготовила к отправке еще 30 000 тонн, в то время как 100 000 тонн груза находились в пути. Впредь МПП намерена доставлять в Сомали 33 000 тонн продовольствия в месяц и распределять его среди тех районов, которые отвечают необходимым требованиям с точки зрения безопасности. Помощь в объемах, запланированных совместно МПП и МККК, позволила бы удовлетворить потребности в продовольствии 3 млн. человек.

44. Правительства Франции и Саудовской Аравии на двусторонней основе направили суда с грузами чрезвычайной помощи в порт Могадишо. "Кэр интернэшнл", которое отвечает за распределение продовольственной помощи МПП, предоставило 4500 тонн продовольствия из своих собственных фондов. В середине августа правительство Соединенных Штатов Америки заявило, что оно выделит 145 000 тонн продовольствия. К сентябрю 70 000 тонн уже находились в пути или прибыли для распределения в рамках программ МПП, МККК и Католической службы помощи. Кроме того, вооруженные силы Соединенных Штатов начали доставку по воздуху продовольственных грузов МККК в южную часть Сомали и продовольственных грузов МПП - в места расположения беженцев в Кении. Правительства других стран-доноров, например Германии, Канады и Франции, также оказывали содействие в обеспечении срочной доставки грузов по воздуху. МПП перебросила по воздуху свыше 780 тонн грузов в четыре различных места в Сомали и начала осуществлять сбрасывание грузов с воздуха в самых отдаленных районах.

Непродовольственная помощь

45. В сентябре в Сомали находилось более 40 сотрудников ЮНИСЕФ, отделения которого имеются в Могадишо и семи других городах. Он руководит работой 8 центров охраны здоровья матери и ребенка и оказывает помощь 27 другим таким центрам, 7 больницам, 30 деревенским медицинским пунктам и большому количеству лагерей перемещенных лиц. Только в июле была произведена вакцинация более 10 000 детей в возрасте до пяти лет.

46. С января 1992 года ЮНИСЕФ, который организует авиарейсы с грузами чрезвычайной помощи, предоставил свыше 800 тонн предметов медицинского назначения, материалов для строительства жилищ, дополнительного продовольствия и оборудования для систем водоснабжения.

47. ВОЗ предоставляет основные медикаменты и медицинское оборудование местным и международным учреждениям здравоохранения, осуществляющим операции в Сомали, в среднем на 250 000 долл. США в месяц. Она планирует направить в страну четырех медицинских координаторов при условии принятия соответствующих мер в целях обеспечения их безопасности. Центральное место в деятельности МККК занимают вопросы оказания хирургической помощи раненым и предоставления помощи медицинским учреждениям. ЮНИСЕФ, неправительственные организации и двусторонние учреждения приступили к восстановлению в ряде городов систем водоснабжения и очистки.

48. МККК распределяет семена и ручные инструменты в сельскохозяйственных районах. ОКСФАМ и ЮНИСЕФ взяли на себя обязательство осуществить совместную программу обеспечения семенами и инструментами более чем 16 000 фермерских хозяйств в долине Джубы. ФАО разработала четыре проекта чрезвычайной помощи, направленных на восстановление ферм беженцев в северо-западной части Сомали. Вопросами, требующими неотложного внимания, являются вакцинация домашнего скота и оказание ветеринарной помощи в зонах скотоводства.

Оказание помощи беженцам

49. УВКБ приняло решение вновь открыть свое отделение в Харгейсе, которое первоначально будет укомплектовано тремя сотрудниками, набранными на международной основе. Отделение возобновит работу по осуществлению многоучрежденческой программы в интересах репатриантов в таких секторах, как водоснабжение, санитария, медицинское обслуживание и обучение.

50. УВКБ будет также играть важную роль в осуществлении программы превентивных зон, предусматривающей доставку продовольствия и семян из Кении в Сомали.

Восстановление и реконструкция

51. Консультант ПРООН в августе посетил южную и центральную части Сомали с целью оценить условия, в которых находятся перемещенные лица. В его заключительном докладе будут рекомендованы меры, которые необходимо предпринять для определения приоритетности осуществляемых мероприятий по оказанию чрезвычайной помощи, а также стратегии восстановления и реконструкции, имеющие своей целью дополнить деятельность по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи.

52. ПРООН выступает также в качестве спонсора проекта по оказанию помощи в области водоснабжения Могадишо; кроме того, она обратилась к Международной организации гражданской авиации (ИКАО) по вопросу о предоставлении услуг технических экспертов и консультантов в целях усиления безопасности аэропорта, улучшения организации его функционирования и управления им.

VI. ПОМОЩЬ СО СТОРОНЫ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ И ОРГАНИЗАЦИЙ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

53. В дополнение к мероприятиям, описанным выше, ряд государств-членов и организаций системы Организации Объединенных Наций представили информацию о помощи, оказываемой Сомали в соответствии с резолюцией 46/176 Генеральной Ассамблеи.

А. Государства-члены*

Канада

54. В ответ на призыв Специальной чрезвычайной программы для Африканского Рога, с которым она обратилась в 1992 году, правительство Канады по состоянию на середину мая 1992 года выделило 3 500 000 канадских долларов на цели оказания продовольственной помощи и предоставило Сомали непродовольственную помощь в общей сложности на 1 900 000 канадских долларов. Продовольственная помощь была предоставлена через МККК, тогда как непродовольственная помощь заключалась в выделении 700 000 долларов ЮНИСЕФ на оказание помощи в области здравоохранения и питания, 500 000 долларов - ВОЗ на восстановление учреждений здравоохранения и борьбу с инфекционными заболеваниями, 200 000 долларов - ФАО для оказания помощи в борьбе с ухудшением состояния животных и 500 000 долларов - УВКБ для обеспечения содержания эфиопских беженцев в Сомали и репатриации и обустройства 200 000 сомалийцев.

Кипр

55. Кипр предоставил в качестве гуманитарной помощи Сомали 3000 долл. США.

Дания

56. Дания выделила в 1991 году на цели оказания чрезвычайной помощи Сомали 2 млн. датских марок, из которых 1 млн. датских марок был предоставлен через Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (ЮНДРО) и 1 млн. датских марок - через датские неправительственные организации.

Франция

57. Франция недавно направила в Сомали в рамках продовольственной помощи большую партию грузов, которая была доставлена судном "Брианте" в порт Могадишо 4 августа 1992 года. Грузы включали в себя продовольственные товары (мука, растительное масло, рис) и горючее: в результате было доставлено в совокупности 2500 тонн на общую сумму 13 млн. франков.

58. Кроме того, для доставки продовольствия использовался воздушный транспорт: первый самолет С-130 с 20 тоннами продовольствия на борту приземлился в аэропорту Байдоа 4 августа. Второй прибыл в этот город 8 августа с 20 тоннами продовольствия и предметов медицинского назначения. Стоимость грузов, доставленных этими двумя авиарейсами, составила в общей сложности 1 млн. франков. Использовались также обычные гражданские авиалинии: так, самолетом авиакомпании "Эр Франс", следующим в Джибути, 6 августа были доставлены медикаменты и одеяла.

* В данном разделе приведены ответы, полученные по состоянию на 15 октября 1992 года. Ответы, которые поступят позднее, будут включены в добавление к настоящему документу.

59. Что касается будущих операций, то предусмотрено зафрахтовать второе судно и доставить на нем 2500-5000 тонн грузов помощи. Изучается также вопрос об увеличении объема помощи, доставляемой по воздуху, путем использования гражданских воздушных линий, обеспечивающих связь с Джибути. Наконец, можно было бы усилить группы врачей и специалистов в области питания, с тем чтобы гуманитарная помощь носила и медицинскую направленность.

Германия

60. В 1992 году правительство Германии будет оказывать поддержку двум проектам оказания продовольственной помощи Сомали:

а) общий объем первого проекта составит 4,7 млн. немецких марок: 3 860 000 немецких марок на помощь не в виде зерна и 840 000 немецких марок на покрытие расходов по доставке;

б) общий объем второго проекта составит 6,8 млн. немецких марок, в том числе 4,8 млн. немецких марок на помощь в виде зерна и 2 млн. немецких марок на покрытие расходов по доставке. Зерно (4800 метрических тонн риса) будет приобретаться в Пакистане.

61. Было одобрено выделение на проекты технического сотрудничества суммы в размере 657 205 217 немецких марок, из которой 561 083 304 немецких марок были перечислены до 30 июня 1992 года.

62. Кроме того, правительство Германии предоставило многосторонним организациям специально для оказания гуманитарной помощи Сомали следующие суммы:

1991 год:	УВКБ	1 000 000 немецких марок
	МККК	1 000 000 немецких марок
1992 год:	МККК	700 000 немецких марок.

63. Наряду с этим через немецкие неправительственные организации были выделены следующие суммы:

1991 год:	"Общество Сомали" и др.	103 000 немецких марок
1992 год:	"Хелп" (2000 палаток для Могадисо)	150 000 немецких марок.

Ирландия

64. В рамках оказания гуманитарной помощи населению Сомали в форме предоставления субсидий наличностью правительство Ирландии выделило финансовые средства следующим организациям:

1991 год	ЮНИСЕФ: чрезвычайная программа защиты матери и ребенка	25 000 ирландских фунтов
----------	--	--------------------------

1992 год	<u>ЮНИСЕФ/ВОЗ</u> : программы профилактической медицинской помощи и дополнительного питания для беженцев и перемещенных лиц (этап II Специальной чрезвычайной) программы для Африканского Рога)	50 000 ирландских фунтов
	<u>Ирландское общество Красного Креста</u> : чрезвычайные поставки продовольствия и предметов медицинского назначения	25 000 ирландских фунтов
	<u>Организация "КОНСЕРН"</u> : базовые медикаменты для центров дополнительного питания	25 000 ирландских фунтов
	<u>Организация "ГОУЛ"</u> : базовые лекарственные средства и медикаменты, больница "Бенадин", Могадишо	25 000 ирландских фунтов

Япония

65. С декабря 1991 года в рамках оказания официальной помощи в целях развития правительство Японии предоставило следующие виды помощи:

a) Продовольственная помощь в размере 1 226 880 долл. США, которая была распределена через МПП и Международный чрезвычайный продовольственный резерв в январе 1992 года.

b) Предоставление субсидий в размере 600 000 долл. США (чрезвычайная помощь) через ЮНИСЕФ в марте 1992 года.

c) Субсидии натурой (фармацевтические препараты, одеяла, палатки и прочие материалы) сомалийским беженцам в Кении в марте 1992 года на сумму 136 434 долл. США.

66. Кроме того, Япония оказала следующую помощь сомалийским беженцам в соседних странах:

a) Взнос в размере 298 619 долл. США в Общую программу в Эфиопии и взнос в размере 149 309 долл. США в Общую программу в Кении в рамках общего взноса в размере 821 202 долл. США в Общую программу УВКБ для африканских беженцев в марте 1992 года.

b) Продовольственная помощь в размере 697 млн. долл. США беженцам в Кении, Сомали, Судане и Эфиопии.

Новая Зеландия

67. В текущем финансовом году правительство Новой Зеландии внесло через неправительственные организации взнос в размере 250 000 новозеландских долларов на оказание помощи детям на Африканском Роге, прежде всего в Сомали.

Норвегия

68. К настоящему моменту помощь, оказанная Сомали Норвегией, составила в общей сложности 26,7 млн. норвежских крон, или около 4,2 млн. долл. США; и распределялась следующим образом:

ВНИСЕФ: 100 тонн печенья "ВР-5" (2 623 400 норвежских крон)	409 906 долл. США
Организация "Помощь норвежских церквей": 36 тонн печенья "ВР-5", чрезвычайные запасы (911 910 норвежских крон)	142 486 долл. США
УВКБ: 8 комплектов "руббхаллс", доставка по воздуху сомалийским беженцам в Кении (1 270 000 норвежских крон)	198 438 долл. США
УВКБ: 8 комплектов "руббхаллс" для чрезвычайной программы в Кении для сомалийских беженцев (1 040 000 норвежских крон)	162 500 долл. США
УВКБ: 1 комплект полевого госпиталя "НОРШОП" для Могадишо (2 325 790 норвежских крон)	363 405 долл. США
Норвежский Красный Крест/МККК, взнос наличными на проведение чрезвычайных операций в Могадишо и Бербере (6 000 000 норвежских крон)	937 500 долл. США
Организация "Помощь норвежских церквей": 4 комплекта "руббхаллс", чрезвычайные запасы (520 000 норвежских крон)	81 250 долл. США
Организация "Помощь норвежского народа": обезвреживание мин в северной части Сомали (8 000 000 норвежских крон)	1 250 000 долл. США
Норвежский Красный Крест/МККК, чрезвычайная помощь, медицинский и технический персонал (4 000 000 норвежских крон)	625 000 долл. США

Пакистан

69. Правительство Пакистана выделило 25 000 долл. США на Программу гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций в Сомали.

Саудовская Аравия

70. Правительство Саудовской Аравии предоставило продовольственную помощь пострадавшим в Сомали на сумму 10 млн. долл. США; в рамках этой помощи первая партия высококалорийного питания весом около 4300 тонн (175 000 картонных

/...

ящиков с небольшими картонными коробками, в каждой из которых содержится 10 кг риса, 5 кг сахара, 5 кг муки, 3 л кукурузного масла и упаковка сужого молока (весом 1800 граммов) была доставлена силами Организации Объединенных Наций для распределения среди нуждающихся в Сомали. По подсчетам, эта помощь будет оказана приблизительно 215 000 человек. Одновременно ведется подготовка к отправке второй партии весом 1700 тонн (около 60 000 упаковок).

Швеция

71. В течение 1990/91 финансового года в рамках финансовой помощи от правительства Швеции Сомали получила чрезвычайную помощь в размере 22,1 млн. шведских крон. В 1991/92 финансовом году 1,2 млн. шведских крон было выделено на миссию заместителя Генерального секретаря. Дополнительная помощь Сомали была предоставлена в рамках Специальной чрезвычайной программы для Африканского Рога и других региональных проектов. С ноября 1991 года этой программе была переведена сумма в размере 186 млн. шведских крон, которая была распределена следующим образом:

УВКБ	33 млн. шведских крон
МПП	65 млн. шведских крон
ЮНИСЕФ	45 млн. шведских крон
ФАО	12 млн. шведских крон
ВОЗ	4 млн. шведских крон
ДООН	1 млн. шведских крон

Неправительственные организации "Лютеряллен" и "Врачи, не признающие границ" получили 23 млн. и 3 млн. шведских крон, соответственно, на оперативную помощь в рамках Специальной чрезвычайной программы. На региональный проект МККК для Африки было выделено 46 млн. шведских крон на 1991 год и приблизительно 80 млн. шведских крон на 1992 год. На проект УВКБ для Африки на 1992 год было выделено 70 млн. шведских крон. Значительная часть этих средств предназначена для Африканского Рога.

В. Организации системы Организации Объединенных Наций

Детский фонд Организации Объединенных Наций

72. С декабря 1991 года ЮНИСЕФ на постоянной основе ведет работу в Могадишо и возобновил мероприятия во многих других районах Сомали. В северной части Сомали была активизирована деятельность нескольких центров охраны здоровья матери и ребенка, восстановлено ограниченное число объектов водоснабжения и учебных заведений. В связи с убийством доктора Марты Пумпаловой в январе 1992 года операции в северо-восточной части страны были приостановлены, поскольку ухудшилось положение в плане безопасности. Несмотря на опасные условия работы, ЮНИСЕФ по-прежнему имеет в Сомали самый крупный контингент международного персонала по сравнению с любым другим учреждением Организации Объединенных Наций. Прекращение огня в Могадишо позволило обеспечить распределение чрезвычайных медицинских поставок и оборудования местным неправительственным организациям и другим партнерам ЮНИСЕФ. Осуществляется

/...

90-дневный план действий, который будет завершен в конце июля. В июне значительно увеличилось число перевозок по воздуху, при этом было доставлено свыше 300 тонн предметов снабжения. Недавно ЮНЕСЕФ расширил свою деятельность, охватив своими операциями Кисмайо и Байдоа.

Программа развития Организации Объединенных Наций

73. Отсутствие безопасности в столице и на большей части территории страны вынудило ПРООН временно приостановить свою деятельность в области развития в 1992 году. ПРООН продолжает осуществлять деятельность в рамках своей Группы чрезвычайной помощи в поддержку работы Координатора Организации Объединенных Наций операций по оказанию гуманитарной помощи Сомали и изучает пути, посредством которых она могла бы оказать ограниченную помощь по восстановлению в тех частях страны, которые могут быть доступными. В этом контексте она оказывает услуги в области воздушных перевозок и связи персоналу Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, работающему в Сомали, а также сотрудничает с Европейским экономическим сообществом, Агентством Соединенных Штатов Америки по международному развитию и ЮНЕСЕФ в восстановлении системы водоснабжения Могадишо.

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

74. До эскалации гражданской войны ЮНЕП, ПРООН и Всемирный банк начали деятельность по подготовке национального плана действий по окружающей среде. Как только позволит ситуация, эта работа будет активизирована.

75. Различные формы помощи, предоставляемые ЮНЕП Субрегиональной экологической группе по Восточной Африке, в состав которой входят руководители национальных учреждений, занимающихся окружающей средой в субрегионе Восточной Африки, дали положительные результаты для Сомали. В рамках Группы принимаются меры по содействию субрегиональному сотрудничеству в области окружающей среды. Кроме того, она является форумом для проведения оценки национальных экологических проблем и принимаемых отдельными правительствами мер, а также для рассмотрения стратегий решения общих экологических проблем в Восточной Африке.

76. Подобные положительные результаты дает совместная деятельность ЮНЕП и Межправительственного органа по вопросам засухи и развития, которая в основном связана с деятельностью в области борьбы с опустыниванием в Сомали.

Мировая продовольственная программа

77. В соответствии с 90-дневным планом действий МПП и МККК ведут взаимодополняющую деятельность в целях обеспечения наиболее полного охвата продовольственной помощью. МПП главным образом осуществляет свою деятельность в Могадишо и в северных районах Сомали, используя для этого порт Могадишо и изучая возможности портов Зейлы, Майта, Ласкорейя и Боссасо. МККК в основном занимается удовлетворением потребностей населения южных районов страны, а также сельских районов, действуя через 18 различных пунктов въезда в страну.

78. В зависимости от специфики различных районов и положения в плане безопасности применяются различные схемы распределения, начиная с бесплатного распределения продовольствия и кончая продажей на зарубежных рынках. В частности, в Могадишо распределение связано с риском, и трудно осуществлять контроль из-за того, что в городе имеется много оружия. Кроме того, в результате поставок дорогостоящих товаров положение стало еще более небезопасным.

79. МПП предоставит 68 756 тонн продовольственных товаров на общую сумму около 19 млн. долл. США. На сегодняшний день потребности удовлетворяются на 93 процента. Указанные продовольственные товары предназначены примерно для 1,8 млн. человек, находящихся в Могадишо, а также в северо-западных и северо-восточных районах Сомали.

80. МПП начала операции по воздушной перевозке грузов из Найроби в Могадишо, таким образом, за период с 26 февраля по 8 марта 1992 года на самолете ИЛ-76 для ЮНИСЕФ было доставлено порядка 258 тонн необходимых грузов, таких, как смесь "Юнимикс", медикаменты и материалы для строительства жилья. Эти воздушные перевозки были продолжены, и на сегодняшний день с помощью самолета АН-12 для ЮНИСЕФ из Найроби было переброшено 352 тонны необходимых грузов.

81. В марте 1992 года МПП предприняла первую попытку захода в порт Могадишо. Судно подверглось обстрелу и было вынуждено вернуться в Момбасу со всем находившимся на борту грузом.

82. 3 мая 1992 года зафрахтованное МПП судно "Феликс" прибыло в порт Могадишо, доставив 5000 метрических тонн пшеницы, которой было бы достаточно, чтобы прокормить 1 270 000 человек в 15 районах в течение 10 дней. Это было первое судно, зашедшее в порт после 17 ноября 1991 года. Это стало возможным благодаря продолжительным сложным и трудным переговорам, проведенным Организацией Объединенных Наций с обеими сторонами через Объединенный комитет по оказанию чрезвычайной помощи.

83. 5 мая 1992 года началась доставка продовольственных товаров из порта в распределительные центры, расположенные вокруг разделенного на части города. Благодаря беспримерным усилиям МПП объединенные автоколонны с продовольствием, сформированные из грузовиков, предоставленных противоборствующими фракциями, смогли доставить продовольствие в три района Могадишо, через которые проходит линия фронта, без каких-либо инцидентов. Эта операция рассматривалась как крупный успех программы чрезвычайной помощи Организации Объединенных Наций в Могадишо. Этот крупный успех позволил также обеспечить доставку 19 мая в порт Могадишо первой коммерческой партии продовольственных товаров. Теперь суда МККК также могут пользоваться портом Могадишо.

84. Поступление чрезвычайной продовольственной помощи сопровождалось значительным снижением цен на основные продовольственные товары на рынках Могадишо. Была начата работа по подготовке к приему в Могадишо очередной партии груза, а именно 7000 тонн пшеницы из Джибути.

85. Что касается северной части Сомали, то здесь работа будет вестись на четырех важнейших участках: оказание помощи наиболее уязвимым группам населения с уделением основного внимания перемещенным лицам; оказание помощи в целях содействия демобилизации; оказание помощи общинам в районах, оказавшихся в сложном положении в связи с наплывом репатриантов; срочные меры по созданию возможностей для получения доходов. Благодаря организуемым "КЭР интернэшнл" операциям по реализации продукции на зарубежных рынках будут получены ресурсы, необходимые для восстановления инфраструктуры социального обслуживания. Эти программы будут развернуты после принятия мер по обеспечению безопасности и окончательного согласования методов работы. Руководители как на северо-западе, так и на северо-востоке Сомали всецело поддерживают механизм реализации продукции на зарубежных рынках.

Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)

86. С начала 1991 года Хабитат ведет активные консультации с отделением ПРООН в Сомали, временно размещенным в Найроби, по вопросу об участии Центра в работе межучрежденческой миссии по оценке потребностей в Сомали по конкретным направлениям, включая: базовую инфраструктуру; модернизацию, восстановление и обновление жилья и других сооружений; помощь организационным структурам и муниципалитетам; организацию и управление; подготовку кадров и создание потенциала; и вопросы охраны окружающей среды, такие, как водоснабжение и удаление твердых отходов.

87. В связи с развалом административного управления в стране и обусловленной этим нестабильностью ситуации в Сомали миссия была отложена.

Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

88. Проведенная ФАО оценка положения со снабжением продовольствием в Сомали была отражена в Совместном межучрежденческом призыве к осуществлению Специальной чрезвычайной программы для Африканского Рога, сделанном 1 февраля 1992 года. Глобальная система информации и оперативного оповещения по вопросам продовольствия и сельского хозяйства ФАО продолжает следить за положением в области снабжения продовольствием из своего специального отделения в Найроби; непосредственный контроль на территории страны будет возобновлен, когда ситуация позволит вновь открыть отделение ФАО в Могадишо.

89. В соответствии с программой технического сотрудничества ФАО в рамках проекта "Содействие осуществлению этапа I программы обеспечения продовольственной безопасности" в штаб-квартире ФАО в феврале 1992 года был проведен двухнедельный семинар, на котором обсуждались различные проблемы, связанные с продовольственной безопасностью в Сомали. Когда положение с точки зрения безопасности улучшится, будет проведен еще один семинар, уже непосредственно в стране.

90. В рамках Специальной чрезвычайной программы для Африканского Рога ФАО отобрала два предложения относительно проектов в области сельского хозяйства и восстановления поголовья скота для передачи их на рассмотрение донорам. Речь

идет о следующих проектах: а) снабжение в срочном порядке семенами и ручными орудиями для восстановления уровня сельскохозяйственного производства в хозяйствах мелких фермеров Сомали; и б) организация в срочном порядке передвижных поликлиник, с тем чтобы остановить процесс ухудшения состояния здоровья населения Сомали.

91. На данном же этапе ФАО отобрала и в настоящее время финансирует небольшие проекты чрезвычайной помощи, предусматривающие снабжение мелких арендаторов и пастухов семенами овощных культур, пестицидами, сельскохозяйственными орудиями и ветеринарными медикаментами и материалами, а именно: а) проект оказания чрезвычайной помощи по снабжению пестицидами для защиты овощных культур; б) проект оказания чрезвычайной помощи по снабжению семенами и ручными орудиями мелких арендаторов в орошаемых районах на северо-западе Сомали; с) проект оказания чрезвычайной помощи для ликвидации трипаносомоза в районе Бадхад; д) проект оказания чрезвычайной помощи по удалению старых пестицидов; и е) проект оказания чрезвычайной помощи по снабжению ветеринарными медикаментами и материалами северных районов Сомали.

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций
по делам беженцев

92. После падения предыдущего режима в начале 1991 года присутствие УВКБ в южной части Сомали в связи с повторной эвакуацией в апреле 1991 года всех сотрудников Организации Объединенных Наций из Могадишо прекратилось. С тех пор УВКБ предпринимает свои усилия в направлении возобновления своего присутствия и операций в северо-западной части Сомали, предвидя массовую добровольную репатриацию сомалийских беженцев из соседней Эфиопии.

93. Согласно сообщениям, порядка 100 000 человек вернулись в районы вокруг Харгейсы, Бурао и Берберы. В ноябре 1991 года УВКБ вновь открыло свое отделение в Харгейсе для подготовки к осуществлению программы помощи репатриантам, однако в связи с ухудшением положения с безопасностью в северо-западной части Сомали в апреле 1992 года оно было вынуждено временно приостановить свои операции. Несмотря на нестабильность обстановки с точки зрения безопасности, подготовительные работы, связанные с обеспечением репатриантов предметами помощи в виде единовременного пакета, состоящего из одеял, полимерной пленки для крыш, основных строительных инструментов и емкостей для воды, в период с апреля 1991 года по апрель 1992 года продолжались. УВКБ также оказывало помощь порядка 450 военным и гражданским лицам из Эфиопии, ищущим убежище в Харгейсе. Успех УВКБ в деле содействия добровольной репатриации будет зависеть от развития ситуации в Сомали и Эфиопии.

94. Помимо снабжения репатриантов единовременным пакетом план УВКБ предусматривает осуществление проектов на уровне общин, связанных с восстановлением существующей инфраструктуры здравоохранения, водоснабжения, сельского хозяйства и образования. УВКБ также предоставило сумму в размере порядка 3 млн. долл. США для проведения операций по обезвреживанию мин на северо-западе Сомали в 1991 и 1992 годах.

95. УВКБ занимается рассмотрением нынешнего положения в Сомали с точки зрения безопасности в тесном контакте с другими заинтересованными учреждениями Организации Объединенных Наций и Департаментом по гуманитарным вопросам Секретариата в надежде восстановить свое присутствие и осуществить запланированную им программу помощи репатриантам в северо-западной части Сомали. УВКБ всецело привержено делу осуществления программы репатриации/реинтеграции, и именно поэтому группы УВКБ и "КЭР интернэшл" находятся в Джибути, ожидая улучшения обстановки с точки зрения безопасности, чтобы они смогли вернуться в северо-западную часть Сомали.

Всемирная организация здравоохранения

96. В 1991 году ВОЗ продолжала оказывать помощь Сомали, несмотря на вывод ее группы экспертов из страны, сохранив свою группу, которая работает в Найроби и направляется в Сомали, когда позволяет ситуация. Помощь ВОЗ из ее регулярного бюджета составила в общей сложности 2 513 000 долл. США, из которых более 1 млн. долл. США было израсходовано на закупку предметов чрезвычайной помощи и медикаментов, необходимых для преодоления нынешнего чрезвычайного положения в стране.

97. За первые пять месяцев 1992 года объем ассигнований ВОЗ из ее регулярного бюджета составил в общей сложности 1 244 000 долл. США. Кроме того, ВОЗ обязалась предоставить в общей сложности 558 000 долл. США, полученных от доноров после объявления общего призыва под эгидой Специальной чрезвычайной программы для Африканского Рога.

98. Хотя эта помощь способствовала улучшению состояния здоровья населения, пострадавшего в результате сложившегося в стране чрезвычайного положения, ее недостаточно для удовлетворения огромных потребностей страны.
